# Amzeiger für den Kreis Pleß

Bezugspreis: Frei ins Haus durch Boten oder durch die Post bezogen monatlich 2,50 Blotn. Der Anzeiger für den Kreis Pleg erscheint Dienstog, Donnerstag und Sonnabend. Geichäftsitelle: Pleg, ul. Piastowska 1

Mikolaier Anzeiger Plesser Stadtblatt

Unzeigenpreis: Die 8-gespaltene mm-Zeile für Polen. Dberschl. 12 Gr. für Polen. Dberschl. 12 Gr. für Polen 15 Gr. die 3-gespaltene mm-Zeile im Reklameteil für Polen. Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Telegramm und reise: "Unzeiger" Plez. Postsparkassensch 302622. Fernruf Plez Rr. 52

Mr. 88

Freifag, den 24 Juli 1931

80. Jahrgang

## ar dem Abschlif der Landoner Berhandlungen

Der englische König ladet die Minister ein — Ein mageres Ergebnis — Bericht des Finanzausschusses

am Mittwoch wurde folgende amtliche Berlautbarung aus-

"Der Finanzministerausschuß hielt am Mittwoch nachmit-tag von 16 bis 19,45 Uhr eine Sitzung ab, und erzielte ein Ueberein fom men über den Wortlaut des Berichtes, der der Vollkonferenz vom Donnerstag vormittag vorgelegt

Das Ergebnis der Konserenz der Finanzminister besteht, soweit sich die Lage am Mittwoch abend übersehen ließ, darin, daß in der Frage des Stillhaltekonsortiums gewisse Fortschritte gemacht worden sind, die zu Empsehlungen der Regierungen an ihre Banken sühren dürsten. Diese Empsehlungen würden dann von dem neu zu ernennenden Lankierausschuß der Zentralbanken in die Pragis umzuschen sein, alles in allem freisch ein recht magereise Ergebnis. Es gilt als ziemlich seitstehend das eine Ergebnis. Es gilt als ziemlich feitstehend, daß eine Einigung über die Hauptstrage, deren Lösung für die Stärlung der deutschen Mart als notwendig erachtet worden war, nämlich die Eröffnung eines neuen Jusaftrebites, nicht erzielt werden konnte, so daß hierüber wahrsicheinlich der morgigen Bollfonsernz getrennte Berichte vorgelegt werden mühren. Zu dem Einheitsbericht des Finanzministerausschusses dürste sedoch duch die Empsehung gesturen, den internationalen 100-Millionen-Dollarsfred it an die Reichsband iber den von der BZZ

London. Ueber die Berhandlungen der Finangminifter | bisher genehmigten Zeitpuntt hinaus grundfäglich zu verlängern. Deutschland hat serner die Konserenz aufgesordert, einen Ausschuß von Banksachverständigen zu entsenden, der, um die Worte des Reichsaußenministers Curtius zu wiederholen, den Puls des deutschen Finanze und Wirtschaftslebens sühlen und die Verbindung mit dem Auslande herstellen soll. Die Probeme der deutschan Erickstribute der intervertierender Schulden der Ver ichen Kriegstribute ber internationalen Schulden, ber Re= vision des Doungplanes, der Ausdehnung des Hoovermoratoriums und des Uebergangs auf die Zeit nach Ablauf des Hooverseierjahres sind auf unbestimmte Zeit vertagt.

Neben den Verhandlungen des Finanzausschusses her liefen eine Reihe von Besprechungen zwischen den Mitglie-dern der verschiedenen Abordnungen.

## Heute der lette Tag der Verhandlungen

London. Am Schluß der Nachmittagssitzung des Mittwoch verlautete aus deutschen Kreisen, daß die Verhandlungen der Finandminister zu einem gewissen vorläufigen Abschluß

Der englische König hat die Bertreter der Londoner Minissterkonferenz aufgefordert, am Donnerstag nachmittags 16,30 Uhr an einer Sartentee-Besellschaft im Budingham-Balaft teilzus nehmen. Auch diese Tatsache deutet auf einen gewissen Ab-



## Zahlungseinstellung der größten Bremer Brivatbant

Bankier J. F. Schröber, der Inhaber der gleichnamigen großen Bankfirma, bat seinen Gläubigern die Bahlungseinstellung mitteilen müffen. Das Bankhaus I. F. Schröder genoß bei ber gesamten norddeutschen Wirtschaft das hönste Ansehen. Eine Schwierigkeiten sind auf die Wirtschaftskrife zurückzuführen

## Der österreichische Standpunkt zur Zollunionfrage

Professor Dr. Raufmann verteidigt den öfterreichischen Standpuntt — Bergebliche Bemilhungen einer wirtschaftlichen Annäherung

Saag. In der Mittwoch-Vormittagssitzung des Internationalen Gerichtshoses, setzte der Vertreter der österreichissichen Regierung, Prosessor Dr. Kausmann, den österreichischen Standpunkt in der Frage der Zollunion auseinsander. Er wies auf die Notwendigkeit hin, den Text des Artifels 88 des Vertrages von St. Germain, der das internationale Statut für Oesterreich regele und des Genser Prostosolls richtig auszulegen. Die sranzösische Regierung bestuse sich auf das Protofoll vom 22. September 1919. Dieses Protofoll sei aber nicht von Desterreich unterzeichnet worden



Laval und Brüning in einem Fenster

Als die beutschen und die frangofischen Minister nach London absuhren, holte der Ministerpräsident Laval seiner deutschen "Rolbegen" an das Fenster feines Salonwagens, ein Bild, das jedenfalls der Eigenart nicht entbehrt.

und beziehe sich nur auf einen bestimmten Fall, nämlich auf Artikel 61 der deutschen Berfassung und enthalte keine alls gemeinen Grundsätze.

Saag. In seinen weiteren Aussührungen vor dem stän-digen internationalen Gerichtshof betonte Prosessor Dr. Kaufmann, wenn Desterreich 10 Jahre vergeblich be-müht gewesen sei, zu einer wirtschaftlichen Annäherung mit einem Nachbarn und wenn möglich zu einer Zollunion zu kemmen, dann liege die Schuld für dieses Mißlingen sicher= lich nicht bei Oesterreich. Das Protokoll vom 19. März be= Feststellung, daß es einen Anfang mit der Neuregelung Europas durch das Mittel regionaler Berträge machen wolle. Es stimme damit volltommen überein mit den Erklärungen einer großen Bahl hervorragender europäischer Staatsmänner, die diese auf der Tagung des Boikerbundes im September 1930 abgegeben hätten. hätten erklärt, daß solche regionalen Uebereinkommen im Interesse des wirtschaftlichen Wiederaufbaues und der Einheit Europas notwendig seien. Ein solches Uebereinkommen hätten Deutschand und Oesterreich im Protokoll vom 19. März im Auge gehabt.

## Verhängnisvolle Folgen der Reparationszahlungen

London. Wie Reuter aus Washington meldet, werden die verhängnisvollen Folgen des Berfuches der Alliferten, mahrend der Weltwirtschaftsfrije Reparationen von Deutich= land ju verlangen, burch bie von dem ameritanischen Sans belsbevartement veröffentltichten ftatiftifchen Angaben flat gezeigt. Daraus erfieht man, bag für die am 31. Dezember 1930 beendete fiebenjährige Beriode die Sandelsbilan; Deutschands um 1 500 Millionen Dollar paffin gewesen sci und daß dieser Staat während besseben Zeitraumes 2 500 Millionen Dollar als Reparationen bezahlen muffe. Um diefes tun ju tonnen, fei Deutschland gezwungen gewesen, 3 835 Millionen Dollar zu leihen.

## Das neue chilenische Kabinett gebildet

Santiago de Chile. Der Prafibent ber Bentralbant von Chile, Francisco Garces, hat die neue Regierung gebildet und den Borfit im Rabinett übernommen. Die vorhergehende Regierung war nur eine Woche im Amt.

## Die Antwort Severings an die Kommunisten

Berlin. Bie der Amtliche Breugische Preffedienit mitteilt, hat ber preußische Innenminister Gevering auf das gestern veröffentlichte Schreiben ber fommunistischen Land tagsfraktion folgende Antwort z. H. des Abg. Schwenker-

"Auf Ihr Schreiben vom 21. Juli teile ich Ihnen mit, daß die preußische Staatsregierung es ablehnt, Maßnahmen zum Schuke der öffentlichen Ordnung und Sicherheit zum Gegenstand eines politischen Tauschhandeis

### Die Kommunissen unterstüßen den Voltsentscheid

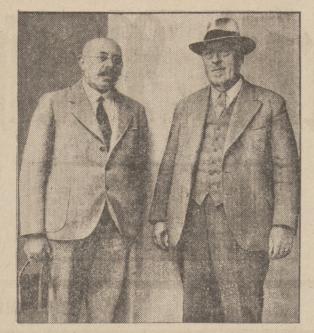
Berlin. Wie das BD3-Buro von tommuniftifcher Geite erfährt, ift nach der ablehnenden Antwort des preußischen Innenministers auf die in ultimative Form gefleideten fommunistischen Forderungen die Kommunistische Partei entichloffen. ihre Unhanger aufzufordern, bei bem für ben 9. August angeraumten Boltsentscheid fich für die fofortige Auflösung bes preußischen Landtags einzuseken. Die Rommuniften murden nunmehr "die Führung des Boltsont: icheids übernehmen".

## Die Berliner Reise der englischen Minister noch ungewiß

London. Auch am heutigen Mittwoch morgen ift es noch ungewiß, ob der englische Ministerpräsident Macdonald und Außenminister Senderson mahrend des fommenden Wochenendes ihren Besuch in Berlin abstatten werden. Der Beitpunft ihrer Reise hängt vollständig davon ab, wie sich bie Londoner Ministerkonferenz weiter entwickelt. Grundsätzlich wird jedoch daran festgehalten, daß der Besuch balomöglichst stattfinden soll.

## Ausstand auf den Dillinger Hütten-Werten

Gaarbruden. Die Belegichaft ber Dillinger Suttenwerte hat am Dienstag vormittag, nachdem die gwijchen bem Arbeitsaus= foug und der Direttion geführten Lohnverhandlungen ergebnislos verlaufen waren, die Arbeitsstätten verlaffen. Da einer Aufforderung zur Wiederaufnahme der Arbeit nicht Folge gelci= ftet murde, gab die Direttion durch Anichlag befannt, daß ber Betrieb des Werkes bis auf meiteres unterbrochen werden muffe. Bon diefer Magnahme werden über 5000 Arbeiter betroffen. Der Bürgermeifter von Dillingen jowie ber Landrat haben fofort ihre Bermittlung angeboten.



## Vor der Arktisfahrt des "Graf Zeppelin"

Legte Werfftättenfahrt.

Friedrichshafen. Bor Antritt feiner Expeditionsfahrt in Die Arktis unternahm das Luftschiff Graf Zeppelin Mittwoch früh noch eine Wertstättenfahrt unter persönlicher Führung Dr. Edeners. Bekanntlich wurde das Luftschiff zur Arttisfahrt in seinem Meußeren und Inneren verschiedentlich umgebaut. In der Mitte des Luftschiffes murde ein großerer mit Turen ver= sehener Durchlafichacht eingebaut. An diesem will ber ruffische Gelehrte Molichanow einen gasgefüllten Ballon ablaffen, ber eine Sohe von 15 000 Metern erreichen foll. In bem iconen Passagierraum besindet sich nur noch ein langer schmaler Tich und dazu passende Stühlchen aus leichtestem Metall. Schwimm= boote, Eisschlitten und Proviant für 58 Tage ist an Bord des Luftschiffes verstaut. Die gesamte Besatzung ist in Polaraus=

Friedrichshasen. Der Start des Luftschiffes Graf Zepspelin gur Arktisfahrt ist auf Freitag festgesetzt worden. Der genaue Zeitpunkt der Absahrt kann noch nicht angegeben merden.

### Der polnische Grenzzwischenfall

Glogau. Bu dem Grengzwischenfall bei Grünberg wird ergänzend gemeldet: In der Nacht zum Montag hat ein etwa 20jähriger junger Mann auf ben Schwendtener Wiesen im Kreise Grünberg in Schlefien, ba er in ber dortigen Gegend unbefannt war, versehentlich die polnische Grenze überschritten. Er wurde von dem polnischen Zollbeamten Nowakowski angehalten, der ihn aber auf den Sinweis, daß er sich verirrt habe und auf feine Bitte bin, nicht frei ließ. Der junge Mann versuchte, fich loszureißen, und auf deutsches Gebiet zu flüchten. Als er fah, daß der polnische Bollbeamte feinen Rarabiner auf ihn anlegte, richtete der junge Mann seine Bistole auf den Beamten und gab zwei Schüsse auf ihn ab, die die Brust und den Arm trafen und den Tod des polnischen Zollbeamten zur Folge hatten. Der junge Mann kehrte dann auf deutsches Gebiet zurud und stellte sich selbst ber Polizei. Die Settion des erichoffenen Nowakowski erfolgt am Mittwoch im Beisein der deutschen Staatsanwaltschaft und des deutschen Kreisarztes in dem polnischen Ort Wollstein.

## Der Textilarbeiterstreit in Nordfrankreich geht zu Ende

Der Streif der Textilarbeiter im nordfrangofi= ichen Textilgebiet geht nunmehr feinem Ende etgegen. Die Arbeitswiederausnahme, die am Montag einsetze, hat im Lause des Dienstag und Mittwoch noch zugenommen, so daß sich im Augenblick von 126 000 Arbeitern nur noch 46 000 in Streif befinden. Man rechnet allgemein damit, daß dieser Rest nach 10wöchigem Streif bis spätestens Ansang nächster Woche ebenfalls die Arbeit wieder aufnehmen

## Die französische Abrüstungsnote Berstimmung in Washington — Undenkbar ungünstige Lage für die Genser Abrüstungskonferenz

Walhington. Die frangofifche Abrüftungenote hat in Washington wie eine Bombe eingeschlagen. Die amtlichen Stellen geben unummunden gu, daß die Rote ben ich merften Shlag gegen Soovers Abrüftungspolitit bedeute. Die faum verhüllte frangöfiiche Forderung, daß der Berfailler Bertrag burch militärifche Garantien Amerikas und Englands geschütt werden folle, wird in Bafhington mit einem Achfelzuden abgetan, da das Berlangen zu phantastisch sei, als daß man ernsthaft barüber fprechen fonnte. Die Musfichten ber Genfer Abrüftungsfonfereng merden hier nunmehr für dentbar ungunftig gehalten, da man nicht glaubt, daß fid Frankreich auch nur auf die geringfügigte Serabsehung feiner Streitfrafte einlaffen werde. Die Saltung Franfreichs wird vielfach umfomehr bedauert, als ein frangofifches Entgegentommen in ber Abruftungsfrage den Boden für die Berabichung der Ariegs: ichulden und ber Reparationen beffer vorbereitet hatte. Charatteristisch für die Preffetommentare ift die Meugerung der "Evening Poft": "Franfreich verlangt internationales Bertrauen. Seine Saltung ift aber ein offenes Dementi feinen eigenen Ber= trauens jum Bölterbund, jum Kelloggpatt und zu ben Locarno-

## Die blutigen Unruhen in Sevilla

Sevilla. Zwijchen Syndifalisten, die sich auf Terraffen und Baltonen aufgestellt hatten und Gendarmerie und Polizeimannschaften tam es heute zweimal zu einem Feuergefecht. Zwei Personen wurden getotet und acht verlett. Die Syndifalisten nehmen ihre Bermundeten mit fich fort. Etwa 50 Personen wurden verhaftet. Eine Maschinenge= wehrabteilung stellte die Ordnung wieder her.

#### Die Lage im polnischen Petroleumgebiet

Lemberg. Wie aus bem Borislamer Betroleumrevier gemeldet mird, find in den legten Monaten feinerlei nene Bohrungen vorgenommen worden, Schächte mit fleinerer Produttion wurden gang eingestellt. Rabeau 3000 Bergleute sind in diesem Revier arbeitslos und es besteht teine Aussicht, daß sich die Lage auf dem Arbeitsmarkt beffert, da die Firmen nicht in der Lage sind, Neuinvestierungen zu machen. Die Produktionsgiffern weisen gleichfalls einen empfindlichen Rudgang auf.

Ablehnung des Gesekenswurfes auf Berstaatlichung der Rigaer Domtirche

Riga. Die auf dem Wege des Bolfsbegehrens eingebrachte Gesekesvorlage, nach der die hiefige Domtirche Staatseigentum werden follte, wurde heute Abend in geheimer Abstimmung vom Parlament mit Stimmengleichheit abgelehnt. Es muß numehr Bolfsabstimmung erfolgen.

### Französischer Generalkonsul von sizilianischen Studenten niedergestochen

London. Wie erst jest befannt wird, murbe ber ftellvertretende frangofische Generaltonsul in London am Dienstag in seinem Buro von einem sigilianischen Studenten, dem er angeslich eine nachgesuchte Unterstützung zur Rücksahrt nach Frankreich abgeschlagen hatte, mit einem Taschenmesser angegriffen und nach Rampferheblich am Salfe verlegt. Der Tater wurde der Polizei übergeben.

## Blutiges Zigeunergericht

Profinits (b. Olmütz). Ein blutiges Zigeunergericht nach uraltem Ritus wurde gelegentlich des Pierdemarktes, zu dem Zigeuner aus der ganzen Tschechei in der Stadt zusammengeströmt waren, abgehalten. Das Opfer des Ge-richts war der junge Zigeuner Anton Stojka, der damit beauftragt mar, den Bigeunern feines Begirtes Legitimationen auszufolgen. Als vor einiger Zeit einige Familien wegen Diebstählen bestraft wurden, glaubten sie, Stojka sei der Anzeiger gewesen und luden ihn vor das Zigeunergericht nach Brognig. Falls er nicht erscheine, würde er sofort getötet werden. Stoffa kam mit seiner Geliebten nach Prognig, wo ihn hinter der Zichorienfabrik die maskierten Richter er= warteten. Er wurde in eine Höhle geschleppt und dort einem furzen, geheimnisvollen Berfahren unterworfen. Zufällig furzen, geheimnisvollen Berfahren unterworfen. Zufällig vorübergehende Paffanten hörten aus der Sohle Schmerzensschreie und alarmierten die Polizei, die gerade noch zu-recht fam, um Stojka vor dem Totgeschlagenwerden zu retten. Immerhin hat er schwere Berletzungen erlitten und mußte in das Krankenhaus gebracht werden. Um nächsten Tage war er aus dem Krankenhaus auf geheimnisvolle Beise verschwunden. Seine Freunde hatten ihn entführt, da sie ihn im Spital vor der Rache seiner Gegner nicht sicher genug glaubten.



## Jum Beginn der Wagner-Festspielwochen in Banreuth

Links: Das Feffipielhaus in Banreuth. - Rechts: Die Dirigenten der Feffipiele. Oben: Generalmufitdireftor Wilh. Furtwängler. Unten: Arturo Toscanini. — Mit einer Aufführung von Wagners "Tannhäuser", unter den Dirigentenstad Toscaninis, nehmen die Festspielwochen in Bayreuth am 21. Juli ihren Ansang.



Nachdrud verboten.

"Das wirst du nicht tun," erklärte die Schwiegermutter sehr bestimmt und scharf. "Soweit sind wir noch nicht, daß wir um Geld bitten müssen. Ich dachte, du hättest uns von deinem Ueberfluß leihweise etwas abgeben können. Aber da es nicht geht, so läßt es sich eben nicht andern. Ich werde dann also eine Attie verkaufen."

"Ich werde zu meinem Verleger gehen und um Vorschuß bitten," sagte Udo. "Du bist sehr ungerecht, Mama, daß du Usch Vorwürse machst. Ich habe sie zu dem Kauf des Täschchens verleitet, da ich wußte, wie sehr es ihr gessiel. Ich habe also ganz allein Schuld. Bitte, gib mir die Rechnung, ich will nicht, daß du eine Aftie verfausst. Dein Vermögen soll unangetastet bleiben."

"Ich habe schon eher mal etwas verkauft, ohne daß du es ahniest, Udo." Sie sagte es bitter. "Laß das nur mit dem Borschuß. Das Honorar für deinen Roman ist doch für andere Zwede bestimmt."

Aber er bestand auf seinem Willen. Ging gleich nach dem Essen fort und kam ein paar Stunden später in aufgeräumter Stimmung zurück. Der Berleger hatte ihm einen recht bedeutenden Borschuß bewilligt.

"Denke daran, daß du dieses Geld für alle Extraaussgaben, für alle Anschaffungen brauchst, bis du eine neue, große Arbeit sertig hast," bat Ellen. "Sei recht sparsam, Udo."

Aber seinen Mienen merkte sie an, daß er Ermahnungen und gute Ratschlöge heute nicht vertrug. Daß er sein Leben, seine junge She genießen wollte, unbekümmert um die seinen, unsieheren Zeiten.

Am Abend ging das junge Paar ins Theater. Udo fragte die Mutter, ob sie mitkommen wolle; er wünschte die trübe Stimmung, die seit der Aussprache am

Mittwoch auf Ellen lastete, zu verscheuchen. Aber wie bei-nahe immer lehnte sie auch heute ab, die Kinder zu be-

Es war eine interessante Premiere in den Kammersspielen. Uschi hatte ihr schönstes Abendkleid angezogen, itand vor dem großen Ankleidespiegel in ihrem Schlafzims mer und hielt das Taschen gludstrahlend in der Sand Sie freute fich, wie hubich es gu ihrer reigenden Erscheinung und zu der Robe stand.

Ellen, die an der weit offenen Tür vorüberging, be-trachtete die junge Frau. Sie ist ein Rind, dachte sie halb ärgerlich, halb beluftigt.

Aber als sie allein war, fehrte die bumpfe und verzagte Stimmung wieder. Gie gestand es sich an diesem Abend jum ersten Male mit voller Deutlichfeit: sie fühlte sich in ihrem eigenen Sause unglüdlich, seit die Schwiegertochter es betreten hatte. Sie tam sich überflüssig vor. Ihre ab-göttische Liebe zu Udo, ihre Eifersucht konnte es nicht verwinden, an die zweite Stelle in seinem Leben gerudt zu

Sie hatte sich nie guvor von dieser Seite gefannt. Satte nicht geahnt, daß sie je so empfinden würde. Nun galt es, sich mit den Tatsachen abzufinden. Und das war sehr

Eine plögliche Sehnsucht, einmal herauszukommen aus der gewohnten Umgebung, überkam die einsame Frau. Vielleicht fand sie das Gleichgewicht ihres Innern, das sie in den letten Wochen jo völlig verloren, in anderer Um= gebung, zwischen anderen Menichen wieder.

Sie wunderte sich, daß sie sich von Udo fortsehnte, von dem jede Trennung ihr so ichrecklich gewesen war. Aber es war ja ein verwandelter Udo, der jest neben ihr sebte.

Sie erhob sich in jähem Entschluß, ging an Udos Schreibtisch, nahm Bogen und Feder und begann ju ichreiben. Ihre Eltern wurden sich freuen, sie endlich einmal wieder für einige Wochen zu feben.

Sie war lange nicht bei den alten Leuten gemesen. Früher, so lange Udo ein Kind war, fuhren sie immer in den großen Ferien in den kleinen pommerichen Ort, in dem Ellens Eltern, der Landargt Dottor Meldior und feine

Frau, wohnten. Später hatte Udo stefs andere Plane für seine Ferien. Zuweilen war sie mit ihm gesahren, zus weilen auch allein zu den Eltern gereist, von denen Udo fie dann abholte, um die Großeltern auch einige Tage ju feben. Manchmal waren die auch für eine Woche zu ihnen

nach Berlin getommen. Jest icheuten fie die weite Reise. Der Bater mar fiber sest injenien sie die weite Keise. Der Later war über siedzig, die Mutter eine hohe Sechzigerin. Zu Udos Hochzeit waren sie auch nicht gekommen, da sie nur in aller Stille begangen wurde und Udo ihnen versprochen hatte, ihnen bald einmal jeine junge Frau zu bringen. Vielleicht kamen die Kinder zu Weihnachten ihr nachgereist und man verlebte das Fest bei den alten Leuten. Es waren noch vier Wochen bis Weihnachten.

Sie meldete sich für den übernächsten Tag bei den Eltern an und trug den Brief noch telbst jum Kasten. Sie wurde ruhiger, nachdem sie den Entichluß gesaft hatte. Es war viel-gut, eine Zeit ohne Udo und Ucht au jene Bei delbst leicht auch für die Ehe der beiden gut wenn sie sich selbst überlassen blieben. Dann muste Uichi für ihren Mann sorgen Würde zum ersten Male begreifen, daß das Leben kein Spiel war, sondern daß es Pflichten barg. Würde zeigen müssen, ob sie den Pflichten gewachsen war.

Sie hatte den Brief fo ichnell eingeworfen, ohne porher mit Udo zu iprechen, um ihren Entschluß nicht wieder um= zustoßen, wenn er sie bitten würde, nicht zu reisen. Sie wollte festbleiben.

Aber die Kinder baten sie nicht, ihren Reiseplan aufzusgeben. Ellen erwartete sie an diesem Abend nach dem Theater und erzählte ihnen, daß sie sich für den übersnächsten Tag bei den Eltern angemeldet hätte.

Udo war zuerst sehr überrascht, aber er versuchte gar nicht, die Mutter umzustimmen. "Wenn du Sehnsucht zu den Ettern halt, dann ist es sehr vernünstig, wenn du zu ihnen fährst," sagte er nur. Sie hatte nicht von Sehn-sucht gesprochen. Aber es war vielleicht gut, daß er ihre Absicht so auffaßte.

"Nun wirst du also für einige Bochen allein hier herrin im Sause sein, Ujchi," jagte Ellen.

(Fortsetzung folgt.)

## Pleß und Umgebung

Die ältefte Bürgerin von Pleg geftorben.

Am 17. d. Mts. verstarb die Witme Sophie Jureczko im Ortsanteil Feldhäuser im Alter von 98½ Jahren. Die Berstorbene war die älteste Bürgerin von Pleß.

Für Anappichafts=Rentenempfänger.

Im Monat August mussen die Bezieher von Knappschaftsrenten ein Zeugnis beibringen, daß sie noch am Leben sind. Die Magistrate und Gemeindeämter sind zur Ausstellung dieser Zeugnisse ermächtigt.

Borübergehend geschlossen.

Wegen der Umbauarbeiten bleibt die städtische Kasse bis einschließlich Freitag, den 24. Mts. geschlossen.

Berfehrstarten erneuern.

Die Verkehrskarteninhaber mit den Ansangsbuchstaben A und B. werden daran erinnert, daß die Abgabe der Berstehrskarten zur Erneuerung für das Jahre 1932 bis zum Sonnabend, den 25. d. Mts., ersolgen muß. Nach dieser Frist eingereichte Karten können nicht mehr berücksichtigt werden und verlieren am 31. Dezember d. Is., ihre Gültizsteit. Sine Erneuerung ist dann nur noch im Wege eines neuen Antrages möglich. Die Gebühr für die Erneuerung beträgt 2 Zloty und muß bei der Abgabe der Verkehrskarte entrichtet werden.

Die Plesser Preisträger des Jubiläumsschiehens.

Die hiesige Schüßengisde hat nunmehr eine amtliche Aufstellung der Ergebnisse des Jubiläumsschiehens herausgegeben, aus der wir die hiesigen Preisträger entnehmen:

1. Auf der Bundestönigsscheibe erhielt den 9. Preis Sugo

Kufoffa, mit den Ringen 0, 19, 12 (Tiesschuß).

2. Auf der Jubiläumsscheibe erhielt den 2. Preis Josef Plewnia mit 272 Teilern, 4. Preis Jan Michalik mit 292 Teilern, den 9. Preis Alfred Konieczny mit 387 Teilern, den 13. Preis Josef Jurij mit 549 Teilern, den 15. Preis Rudolf Wistalinski mit 567 Teilern, den 20. Preis Peter Sojka mit 633, den 21. Preis Paul Waschka mit 634, den 24. Preis Richard Pajonk mit 710, den 27. Preis Hugo Kukofka mit 751, den 28. Preis Jan Schapa mit 755 Teilern.

3. Auf der Scheibe "Stadt Pleß" erhielt den 1. Preis Alois Glanz mit 358 Teilern, den 3. Preis Rudolf Witalinski mit 579 Teilern, den 13. Preis Karl Fesser mit 922 Teilern, den 18. Preis Jan Michalik mit 1101 Teilern, den 19. Preis Hugo Kustofka mit 1174 und den 20. Preis Josef Plewnia mit 1238 Teilern.

Zugeinschränfungen und Touriftif.

Die ständigen amtlichen Bersicherungen, die Touristif so weit als möglich zu erleichtern, hat durch die drafonische Wlaßnahme der Zugeinstellung das Gegenteil von dem ersschren, was man erreichen wollte. Die Bekanntmachungen der einzelnen Eisenbahndirestionsbezirke sind so unvolltändig, daß man sich ein genaues Bild über die Möglichkeit des Fortkommens auf den von den Touristen hauptsächlich benußen Eisenbahnlinien noch nicht machen kann. Sehr ersstaunlich ist es, daß die Kattowiser Direktion einen Zug einzgestellt hat der sür den Touristen geradezu unentbehrlich ist. Es ist der morgens 5,13 Uhr in Richtung Dziedzich abgehende Zug, der 6,07 Uhr die Etation Pleß passiert. Für die weiten Ansahrtsstrecken, die die Beskiden zumeist ersordern, war dieser Zug die einzige Möglichkeit am zeitigen Bormittage an den Fuß der Berge zu kommen, die man sich zum Tagesziele ausersehen hatte. Daß dieser Zug noch jeht in der Ferienzeit aussällt, sällt umsomehr ins Gewicht, da gerade zu dieser Zeit die Hauptsaison der Touristist ist. Die bisherigen Einzben der kouristischen Organisationen haben bisher den gewünschten Ersolg noch nicht gehabt.

## Die Tagung des Berbandes der Feuerwehren des Kreises Ples — in Tichau.

Die diesjährige Tagung des Verbandes der Feuerwehren im Areise Pleß jand am Sonntag, den 19. d. Ms. in Tickau statt. Die teilnehmenden Wehren versammelten sich im Brzeskaschen Gasthause. Im Depot der Gemeinde Tickau wurden Uedungen abgehalten, bei denen die Freiwillige Wehr Mofrau zum dritten Male ausgezeichnet wurde und damit in dem Besit des Wanderpreises verbleibt. Zu der daraussolgenden Tagung hatten sich 69 Wehren des Kreises mit 72 Delegierten eingesunden. Im Mittelpunkt der Beratungen stand der Ausbau der Sterbekasse, die einen ersreuslichen Ausschung genommen hat, allerdings auch schon start in Angriss genommen wurde. Die Kasse date Wiederwahl des alten Borstandes: Bürgermeister Koj-Kitolai, 1. Vorssiehender, Schristsührer Schott und Kassierer Paduch. Den Ort der nächsten Tagung bestimmt der Vorstand. Mit der Verhandstagung verbunden war ein Appell der angeschlosenen Wehren, den Kreisbrandmeister Kozis-Pleß vornahm. Der Starosta des Kreises Pleß hatte sich durch Asses durch Varedon verteten lassen.

Auch in Plet Kinostreik.

Das hiesige Lichtspieltheater hat sich dem allgemeinen Streif der Kinos in der Mojewodschaft angeschlossen, der sich gegen die hohe steuerliche Belastung durch die Gemeinden mendet

Meue Söchstpreise.

Auf Grund der Verordnung des Staatsprösidenten vom 31. August 1926 und im Einvernehmen mit dem schlessichen Wosemobschaftsamt hat die Preiskommission für den Kreis Pleß folgende Höchstpreise seitgesett: 1 Kilo Brot, 70proz. Ausmahlung, 0,40 Ioty, 1 Kilo Brot, 65proz. Ausmahlung, 0,42 Ioty, 1 Semmel von 100 Gramm 0,10 Ioty, 1 Kilo Schweinesleisch von 1,80 bis 2,40, 1 Kilo Kindsleisch von 1,60 bis 2,40 I., 1 Kilo Kalbsseisch von 1,80 bis 2,20 I., 1 Kilo Speet von 2 bis 2,40 I., 1 Kilo Krakauer Wurft von 2,80 bis 3,20 I., 1 Kilo Prehwurst von 2,80 bis 3,20 I., 1 Liter Vollmisch 0,35 I. Der Produzentenpreis für einen Liter Misch ist auf 0,26 Ioty sessenten

Gesangverein Aleß.

Dem hiesigen Gesangverein ist eine Einladung des Männergesangvereins aus Stotschau zugegangen, der am Sonntag, den 26. d. Mis., nachm. 3 Uhr, im Garten des Hotels "Zum weißen Roß" eine Liedertasel veranstaltet. Es werden Volkslieder zu Gehör gebracht. Bei ungünstiger Witterung wird im Hotelsaale gesungen.

## Freispruch in einem politischen Prozeß

Die bekannten Rochlowiker Borgange

Unter Vorsitz des Burgrichters Kuczka gelangte am Dienstag der interessante Prozest gegen Redakteur Boleslaw Paledzki von der "Polonia" wegen der Kochlowitz: Vorfälle in Kattowitz zum Austrag. In dieser Prozestache, die einen politischen Einschlag hatte, wurde zugleich gegen den Korfanthausständischen Kolodzies mitverhandelt. Paledzki und Kolodzies wurde grober Unsug und Widerstand zegen Polizeigewalt zur Last gelegt. Zu dem Prozest, dessen Aussgang mit einer gewissen Spannung entgegengesehen wurde, hatten sich viele Zuhörer eingesunden. Die Verteidigung des Redakteurs Paledzki übernahm Abvokat Czodrowski.

Am 30. November v. Js. kam es, im Zusammenhang mit der Wahlkampagne, im Lokal Siwek in Kochlowitz zu Zwischenfällen. Dort hörte man aus der Reihe der versammelten Gäste allerlei Zwischenruse, die als politische Kundgebungen aufzusassen. Man vernahm die polsnischen Ruse "Es lebe Korsanty! Nieder mit Pilsudski! Beseitigt und zertretet ihn! Nieder mit dem jezigen Rezierungssystem". Eine Gegenpartei meldete sich auch zu Wort, welche Marschall Pilsudski und die jezige Regierung, ebenso die Polizei hochleben ließ. Mehrere Polizeibeamte sanden sich im Saale ein, um Ruhe und Ordnung zu schaffen. Redakteur Paledzki, welcher Kommandant der Korsanty-Ausständischen ist, sowie der Mitangeklagte Kolodziej wurden nach ihren eigenen Aussagen mit Gewalt aus dem Lokal geschaft und nach der Polizeiwache gebracht, obgleich sie troh ihren Protesten sich ruhig, ohne jede Anwendung von Gewalt nach der Wache begeben wollten.

Paledzki und Kolodziej erklärten vor Gericht einmütig, daß sie mitten zwischen den vielen Gästen im Lokal saßen, jedoch in die verschiedenen Zu- und Zwischenruse gegen oder für Pilsudski, bezw. das jezige Regierungsspikem nicht ein-

gestimmt hätten. Ebenso könne von einem Miderstand gegen Polizeigewalt nicht die Rede sein. Beide Angeklagten waren sediglich gegen das scharfe Borgehen der Polizisten ungehalten und brachte dies bei dem Abtransport zur Wache auch zum Ausdruck. Kolodziej gab vor Gericht an, daß er mit aller Gewalt aus dem Lokal herausbefördert und dann nach der Wache gezerrt worden sei.

Es wurden nacheinander mehrere Polizeibeamte vor Gericht vernommen, die zwar aussagten, daß die vorer-wähnten Zwischenruse im Lokal gemacht worden seien, jedoch waren fast alle diese Zeugen nicht in der Lage, zu behaupten, daß die beiden Angeklagten in die Rufe mit eingestimmt hatten. Gine Ausnahme allerdings machte nur einer der Polizisten, welcher auszusagen wußte, daß er genau wahrgenommen habe, daß Baledzei und Kolodzies Schmähruse gegen Pilsudski und die Regierung ausgestoßen hatten. Diefer Beuge murde aber vom Richter des öfteren eindringlichft ermahnt, feine Ausjagen nach beitem Gemiffen und Wiffen zu machen, ba es fich zeigte, daß diese in einigen Widerspruch mit den anderen Ausjagen der Polizeibeamten standen und sich der fragliche Zeuge zu dem an bestimmte Momente nicht zu erinnern mußte, die von anderen Zeugen mit aller Klarheit wiedergegeben wurden. Ein weiterer Zeuge mußte por Gericht noch auszusagen, daß Redakteur Baledgti auf der Polizeiwache von einem Geheimbeamten nicht gerade fanft behandelt und in eine Ede geftogen murde, mahrend einer der Poligiften den Baledgfi ungeftum auf Die Sigfläche eines Stuhles jurudbrangte.

Nach Durchführung der Beweisaufnahme sah das Gericht eine Schuld der Angeklagten als nicht erwiesen an und sprach Redakteur Paledzki sowie den Kolodziej frei.

### Ablaßfeste.

Am Sonntag, den 26. d. M. werden in folgenden Gemeinden des Kreises Pleß Ablaffeste geseiert: Ober-Goczalkowik, Lendzin und Tichau.

## Uns der Wojewodichaft Schlesien Einmalige Beihilfen für Kurzarbeiter

Im "Dziennit Ustaw" wurde eine neue ministerielle Berordnung verössentlicht, wonach die Kurzarbeiter, die auf nachstehenden Gruben- und Werfsanlagen beschäftigt sind, sür die Zeit vom 1. dis einschließlich zum 31. Juli d. Iseinmalige Beihilsen ausgezahlt werden: Kesselfabrik W. Fitner, Ferrumwerke, serner Laura-, Bismarchütte, Falva-, Gubertus-, Martha-, Baildon-, Königs-, Silesia-, Eintracht-, Friedens- und Hohenlochehütte, Kybniser Waschinensabrit, Bereinigte Königs- und Laurahütte, Schrauben- und Mietensabrik Fitner, Maschinensabrit Elevator, Godullaschacht in Chebzie und Gotthardtschacht in Chebzie, Bereinigte Deutsche Ricklwerke, Waggonsabrik Sanocka, Stickstosswerke Chorzow, Polska Fabrusa Elektryczna, Wollwerke Tkalni i Bielarni, Zawiercie, sowie Kopalnia Brade und Lithandra. In Frage kommenr solche Arbeiter, deren wöchentlicher Berdienst bei der augenblicklichen Produktionseinschränkung einen Berdienst bezw. Schichtlohn von 1 bis allensals 2 Tagen der vollen Produktion nicht übersteigt. Die Auszahsung der Unterstühung erfolgt nach dem Erwerbslosensürsorgegesek vom 18. Juli 1924 und zwar direkt durch den Fundusz Bezrobocia, Sih Kattowik.

## Der gewesene Sejmabgeordnete Wieczorek während des Transportes entwichen

Gestern früh ist der gewesene Sesmadgeordnete Josef Wieczorek auf dem Bahnhose in Kattowitz den Polizeisbeamten, die ihn vom Kattowitzer Gesängnis nach Wronkt transportieren sollten, ausgerissen. Wieczorek sollte in das Zentralgesängnis nach Wronkt eingeliesert werden, um die ihm zudiktierke Zjährige Gesängnisstrase abzusitzen. Die Flucht Wieczoreks scheint gut vorbereiket gewesen zu sein. Die Kommunisken haben sich auf dem Bahnhose sehr zahlereich eingesunden und sorgten für ein großes Gedränge. Diese Gelegenheit hat Wieczorek ausgenützt und flüchtete. Den Polizeibeamten, die W. einholen wollten, stellten sich Leute in den Weg, so das W. entkommen konnte.

## Fahrpreisermäßigung für Kriegsinvaliden der deutschen Minderheit

Dem alten Wirtschaftsverband (Borfigender: Direftor Kotterba) ist es nunmehr endlich gelungen, hinsichtlich Der Sahrpreisermäßigung und fonftiger Bergunftigungen Dem polnischen Invalidenverbande gleichgestellt gu merben. Somohl der Sauptvorstand, als auch die Gruppenvorsigenden des Birtichaftsverbandes find befügt, den Invaliden Beideinigungen auszustellen, auf Grund beren nur die halben Fahrpreise ou gahlen sind. Mit der Ausgabe der Bescheinigungen wird ab 1. August d. Is. begonnen werden. Die Invaliden haben sich bis dahin den Invalidenpaß (ffionzeczka inwalidzka) zu beforgen, der mit der Photographie des Inhabers versehen sein muß. Um eine solche Bescheinigung zu erlangen, haben sich die Invaliden bei ihren Ortsgruppenführern zu melden. Für die Invaliden aus Ronigshütte und Bismarchütte werden die Beideinigungen durch den Inftallateur Rarl Schmidt in Ronigshütte, Dom Ludown ausgestellt. Die Invaliden aus Laurahütte-Giemianowit, Rosdain-Schoppinig, Myslowig, Nidijdichacht und Emanuelssegen werden die Bescheinigungen durch den Berbandsvorsigenden, Direktor Rotterba, erhalten. Diefer fteht ben deutschen Invaliden und Sinterbliebenen aus allen Ortichaften ber Wojewodichaft auch in allen sonstigen Angelegenheiten gern zur Versügung. Ce ist täglich von 9½ bis 10½ Uhr in Kattowitz, ulica Rozielska &, angutreffen. Bei ben Sahrpreisermäßigungen handelt es lich um Reisen, die in Berforgungsangelegenheiten, beim Aufsuchen von Arbeit und bei Inanspruchnahme ber amtlichen Beratungsstellen, fowie der Beratungsstellen des Wirtschaftsverbandes gurudzu= legen sind. Die Ortsgruppenführer werden ersucht, in dieser Sache ichnellstens in der Sprechstunde beim Verbandsvorsigenden vorzusprechen.

#### Rattowit und Umgebung Echo der letten Wahlen.

Gine interessante Privatklage, die zugleich als bezeichnendes Schlaglicht hinsichtlich der Art der Wahlmanöver gewisser maßgebender Stellen wirft, gelangte am Dienstag vor dem Burg-

genicht in Kattowit zum Austrag. Configte der Amtsworsteher Baul Ruchtezyk aus der Ortschaft. Sortow, welcher zugleich Präses des Aufständrichen-Verbandes is gegen den Lehrer Deon Nowak wegen Beleidigung bezw. Berleumdung. Der Lehrer foll auf einer Tagung des Westmarkenvereins in Rybnit behauptet haben. daß der Amtsvorfteber für feinen Fall dem Westmarkenverein weiter als Mitglied angehören tonne. da er bei den letten Wahlen für die deutsche Liste agitiert habe. Der Amtsvorsteher trat in der Sache als Privatfläger auf. Er erklärte, daß dieje Anwürfe völlig unbegründet waren, ba er mit bem Deutschen Mandrella niemals über derartige Dinge verhandelt hätte. Der Umtsvorsteher erklärte weiter vor Gericht, beim Staroften im Gegenteil darauf hingewiesen zu haben, daß er auf Mandrella eingewirft habe, feine deutsche Lifte aufzustellen. Dies ware mit einem gewissen Nachbruck erfolgt. Das Gericht hörte bann eine Angahl von Zeugen, welche teilweise für den Kläger und Beklagten aussagten. Der Richter erkannte ben Lehrer wegen Berleumdung für schuldig und verurteilte diesen zu einer Geld-strafe von 50 3loty.

Zusammenprall zwischen Auto und Motorradler. An der Kreuzung der ul. Juljusza Ligonia und Kosciuszki in Kattowiz kam es zwischen dem Personenautó Sl. 9173 und dem Motorradler Emil Görliz zu einem wuchtigen Zusamsmenprall. Das Motorrad wurde beschädigt. Personen sind bei dem Berkehrsunsall zum Glück nicht verlezt worden.

Be<sup>r</sup>kehrsunfall in Kattowik. Auf der ulica Manjalka Pils subskiego kam es zwischen zwei Personenautos zu einem Zus sammenprakl. Beide Krastwagen wurden leicht beschädigt und konnten die Fahrt wieder fortsetzen.

Jigeunerinnen als Betrüger. Einen bösen Reinfall erslitt die Chefrau Gertrud Arzempek von der ul. Warssawska 18 in Gieschewald. Dort erschienen zwei Zigeunersinnen, welche angaben, im Besit von Heilkräutern zu sein, durch welche das Sjährige kranke Kind bei guter Behandslung in kutzer Zeit gesunden würde. Die beiden Zigeunersinnen, welche anscheinend sehr überzeugend sprachen, gewannen bald das Bertrauen der Wohnungsinhaberin. Beide versprachen in zwei Stunden mit den Heilkräutern wiederzukommen, ließen sich aber eine Borschußzahlung im Betrage von 22 Iloty, sowie einen Herrens und Knabenanzug, sernet ein Kleid und 2 Hühner geben. Alles rafsten sie zusammen und verschwanden auf Nimmerwiedersehen. Nach langen Hangen und Bangen entschloß sich die Frau nach der Polizeizu gehen, um den Borfall zu Protokoll zu geben. Die Gesprellte sah schließlich ein, daß sie ein Opfer der Gutmütigkeit geworden ist. Rach einer Beschreibung ist die eine Zigeunerin etwa 30 Jahre alt und von mittelmäßiger Statur. Dieselbe war mit einem schwarzen langen Tuch bekleidet und trug am Rücken ein Kind. Die zweite wird auf 50 Jahre geschäßt, ist gleichsalls von mittelmäßigem Körperbau, hat lichwarze Saare und trug zuletzt einen Schal über den Kopschen, die irgendwelche Auskünste machen können, wers den ersucht, sich unverzüglich bei der Kattowiger Polizeit direktion auf der ul. Zielona 28, oder bei der nächsten Polizeisteile zu melden.

Beim Schuttabladen ertrunken. Um vergangenen Montag, gegen 8 Uhr abends war der 24jährige Fuhrwerkslenker Martin Kwapisz aus Kattowit an der Teichanlage der Ferdinandgrube im Ortsteil Zawodziemit dem Abladen von Schutt beschäftigt. Plöglich kam das Fuhrwerk ins Kippen und versank mit dem Fuhrwerkslenker und den beiden Pferden in den Fluten. Die städtische Berufsseuerwehr wurde sofort nach der Unglücksitelle alarmiert. Nach längeren Bemühungen gelang es den jungen Mann als Leiche zu bergen. Später konnte auch der Wagen mit den ertrunkenen Pferden ans User gezogen werden. Der Tote wurde in die Leichenhalle des städtischen Spitals geschaft.

Schwerer Einbruch in Kattowit. In der Nacht zum 21. d. Mts. wurde in die Restauration "Pragdroj Pilznenski", auf der ulica Manzalla Pilsudskiego, ein Einbruch verübt. Die Einsbrecher zertrümmerten eine Fensterscheibe der Abortanlage und gelangten auf diesem etwas ungewöhnlichen Wege in das Innere des Lobals. Die Täter stahlen dort eine Menge Kauchwaren, mehrere Flaschen Kognak, Wein und andere alkoholische Gestränke, sowie aus einer Kassette einen Geldbetrag von 145 I., sowie Stempelmarken im Werte von 80 Iloty. Den Einbrechern gelang es mit der Diedesbeute unerkannt zu entkommen. Weitere Recherchen wurden nach den Flüchtigen eingeleitet.

Die gestohlenen Autoreisen. Aus einem Schuppen des Theofil Pojda, auf der usica Lotsiewsbiego 3 im Ortsteil Zas wodzie, wurden 5 Gummireisen sir Possonenautos, Marke "Dunlop Sport" und "Indian", gestohlen. Bor Ankauf wird posizeilichenseits gewarnt.

Diebitähle in Rattowig. In einer Restauration auf der ul. Plebischtowa in Kattowig wurde zum Schaden des Emil Madaja in Kattowig eine Uhr Nr. 138 453 im Werte von 500 Bloty gestohlen. Bor Unfauf wird polizeilicherseits gewarnt. — Wegen mehrerer Diebstähle wurden von der Kattowiker Kriminalpolizei der Heinrich 3. und der Alcis H. aus Domb arretiert. Beide wurden in das Kattowiger Gerichtsgefängnis eingeliefert.

Königshütte und Umgebung

Ungludsfälle. Der Guhrmann Anton Simet von ber ulica Wandy 28 murde beim Ginfahren eines volbeladenen Wagens mit Brettern in der Lauseinsahrt, an der ulica Koscielna 9 derart schwer an die Wand gedrückt, daß ihm der Brustforb eins 3m ichwerverlegten Zuftande murde G. in das gedrückt murde. städtische Krankenhaus eingeliefert. — In einem anderen Falle fturate die Restaurationsbesigerin Maria Glabs von der ulica Dombromstiego 28 von einer in den Reller führenden Treppe herunter und brach das linke Bein. Ueberführung mußte in das itädtische Krankenhaus erfolgen.

Unficherheit überall. Ein gemiffer Julian Mareta aus 3 lenge murde von zwei Männern zwischen ben Felbern von Ronigshütte und Klimfawiese überfallen und seiner Barfchaft von 15 Bloty beraubt. Lierauf flüchteten die Tater in unbefannter

Kommt nicht als Tater in Frage. Bor einiger Zeit murbe in das Installationsgeschäft von Spika an der ulica Sienkiewicze ein Einbruch verübt. In Berbindung verhaftete die Polizei einen gemiffen Karl Klarowit von der ulica Ogrodoma. einer dreiwöchentlichen Untersuchungshaft murbe R. auf freien Guß gesett, nachdem die eigentlichen Tater ermittelt und verhaftet wurden.

Alles im Guff. Der Arbeitsloje Josef G. betrat in den gestrigen Abendstunden die Gastwirtschaft von Pogoda an der ni. Styczynstiego 19 und fing einen Streit an. hierbei ging er gut Tätlichkeiten über, zertrummerte mit werfenden Bierglafern die Tenfter= und Türscheiben, zerbrach Stühle und anderes Inventar und brachte ichlieflich dem Wirt mit einem Bierglas eine erheb= liche Kopiverletjung bei. Die herbeigeholte Boligei übermältigte den Tobsüchtigen und brachte ihn nach der Bache. Der angerichtete Schaden beträgt etwa 1000 3loty.

Betrügereien. Gin gemisser M. F. aus Chropaczow faufte in einem Königshütter Geschäft ein Jahrrad auf Abzahlung, morauf er 80 3loty anzahlte. Bald darauf verkaufte er bas Fahrrad an eine andere Person weiter, ohne es vorher bei dem Kaufmann bezahlt zu haben. Der Raufmann erleidet dadurch einen Siga= den von annähernd 300 Bloty. - Der fich als Privatifreiber ausgebende D. ven der ulica Rorcielna wurde in drei Fallen, wo er fich für nicht ausgesertigte Schreiben hat bezahlen laffen, gur Un-Beine gebracht. Die Betrugsangelegenheit murde der Gerichts= liehorde übergeben.

Guge Spigbuben. In den Badwarenladen der Frau Marie Schloffarcant an der ul. Dworcowa 5, brangen durch ein über der Ladentur gelaffenes offenes Fenfter Un= befannte ein, entwendeten 100 Tafeln Schotolade, sowie 5 Bloty in Bargeld und verichwanden in unbefannter Rig-

Shwientochlowit, und Umgebung

Bon einer Stragenbahn angefahren und verlett. Muf der ul. Wolnosci in Schwientochlowig wurde die 30jährige Julie Nendza von einer Strafenbahn angefahren. Die Frau tam ju Fall, erlitt jum Glud aber nur leichtere Ber-

Brzezinn Gl. (Ander Grenze fest genommen.) Un der Zollgrenze bei Brzezing Gl. bemerkte ein Grenzer zwei junge Leute, die mit einem Fahrrad die Grenze über= ichreiten wollten. Auf den Anruf "stehen zu bleiben", reagierten die Beiden nicht, sondern versuchten ju flüchten. Es gelang jedoch die beiden jungen Schmuggler festzunehmen. Bei den Arretierten handelt es sich um einen geflohenen Fürsorgezögling aus Teichen und einen gewissen Theodor Bering aus Brzezinn Gl. Das Fahrrad wurde konfisziert, da dieses in Deutschland gestohlen worden ist.

Scharlen. (Meberfall auf einen Bollbeamten.) In einer Sauseinsahrt auf ber Rarola Miarti in !

## Oberschlesische Tennismannschaftsmeisterschaft

Der Terminkalender der Gruppenmeister-Spiele

Die Gruppenipiele der diesjährgen oberichlesischen Tennismannichoftsmeisterschaft sind beendet. In der A-Rlasse haben in ihren Gruppen die Kattowiger Tennisvereinigung und ber Bielits-Bialer Eislaufverein die Spite behauptet. Diese beiden Bereine werden unter sich den schlesischen Mannschaftmeister austragen. In der B-Rlaffe ift bie Lage folgendermaßen:

1. Gruppe: Meister murde die Tennisabteilung des R. G. Rosdzin-Schoppinity bei Punttgleichheit mit Biktoria-Czenstochau durch das bessere Spielverhältnis von 395 zu 375 Puntten. An 3. Stelle in dieser Gruppe steht Rakett (Kattowitz) vor der Katts-

2. Gruppe: Meister murbe die Tennisabteilung des R. C. 66 Myslowig mit 3 Buntten por dem M. I. R. (früher 09) Myslo= wit, ber 2 Luntte erzielte. Ihm folgt in ber Tabelle der Siemianowiger Tennisklub 2 und Clonsk Tarnowig 0 Punkte.

3. Gruppe: Meister murde der Sanbuider Tennisklub vor Satoah Bielitz und dem Anbnifer Tennistlub. Alle diefe Bereine sind punttgleich, aber Sanbusch ichaffte 12, Satoah 11 und Anbnit 10 Spiele.

4. Gruppe: In dieser Gruppe spielten die Reserven der A-Alaffentlubs. Sieger wurde hier Bielity-Bialaer Eislaufverein vor R. R. I., Stadion und 06 Jalenze.

Um die B-Rlaffenmeisterschaft kämpfen die Meister aller 4 Gruppen, jedoch haben die Reservemannschaften niemals Aussicht in die A-Klasse aufzusteigen, wenn die 1. Mannschaft bereits in der A-Klaffe ift. Der beste Verein der B-Klasse hat mit dem

letten der A-Rlaffe ein Ausscheidungsspiel um die Aufftieg bezw. Berbleib ju fpielen. Favoriten für ben B-Alaffenmeifter fint 06 Myslowit und der Canbuicher Tennisklub. In der A-Rlaje müßte R. R. I. Meister werden.

Die Ausscheidungespiele der einzelnen Gruppenmeister beginnen bereits am Sonntag, den 26. d. Mts. Der Spielplan derselben ist nachstehender:

A-Kbaije: 2. August: Kattowiger Tennisvereinigung (K. K. I.) - Bielig-Bialaer Gislaufverein, Oberfchiederichter Richter Dr. Kral.

B-Rlaffe: 26. Juli: Rosdzin-Schoppinig - Canbuicher Tennisklub, Oberschiedsrichter Ing. Malski. 06 Myslowit — Bie-lig-Bialaer Cislausverein, Oberschiedsrichter Senkalla. — 2. August: Bielit-Bialaer Cislausverein - Rosdgin-Schoppinik. Oberschiedsrichter Direktor Kornblich. Canbuscher Tennislad gegen 06 Myslomik, Oberschiedsrichter Dr. Niffba. — 9. August: Rosdzin-Schoppinis — 06 Myslowit, Oberfchiedsrichter Kar-dasch, Saybuscher Tennisklub — Bielitz-Biakaer Eislausverein. Der Beginn ber Spiele wird noch bekanntgegeben.

Internationale Fußballergebniffe.

Crideters-Wien, der österreichische Amateursußball-meister, spielte gestern und vorgestern in Bielitz und erzielte nachstehende Ergebnisse: Criceters — Bieliger Städtemannschaft 6:1, Criceters — B. B. S. B. 6:3; Sparta Prag ichlug

Scharley wurde von einem gewissen Heinrich Kotott der Zoulbeamte Maximilian Ditmann angefallen und mit einem harten Gegenstand erheblich verlett.

Schlefiengrube. (Unglüdsfall.) Der Wiegemeifter Matura aus Schlesiengrube wurde von einem rangierenden Güterzug erfaßt und stürzte dabei so ungludlich auf bie Schienen, dag ihm die Rader von zwei Wagen über ben Korper gingen und den Ungludlichen auf der Stelle totelen. Matura ist 52 Jahre alt und Bater von zwei Kindern.

Bielig und Umgebung

Brand. In dem teilweise gemauerten und teilweise aus holz gebauten und mit Stroh bededten hause des Josef Manjolek in Illownica bei Chybi ist ein Brand ausgebrochen, welcher bas Dach und einen Teil des Solgebaudes vernichtete. Der Schaden beträgt gegen 2000 Zloty. An der Löschaftion beteiligten sich die Ortsfeuerwehren von Illownica und Landek. Aus der Art der Entstehung des Brandes wird vermutet, daß dieser gelegt wurde. Das Bostenkommando von Chybi führt die Untersuchung, nach beren Beendigung weitere Einzelheiten bekannt gegeben werden können.

Einbruchsdiebstahl. Montag in den Nachmittagsstun= den wurde durch einen unbekannten Täter mit Silfe von Einbruchswerkzeug in das in der Mathejkistraße Nr. 6 befindliche Geschäft des Franz Berliner in Bielit ein Einbruch verübt. Gestohlen murbe aus einer Sandkaffette ein Bechfel auf 100 31., 162 31. und 84 Dollar in bar, als auch ein Photoapparat. Der Gesamtichaden beträgt gegen 1170 31. Die Polizei fahndet nach dem Dieb.

## Rundfunt

Kattowit - Welle 408,7 Freitag, ben 24. Juli.

12,10: Mittagskonzert. 15,25: Bortrag. 15,45: Kinderstunde. 16: Schallplatten. 16,50: Borträge. 18: Nachmittagskonzert. 19: Vorträge. 20,15: Unterhaltungskonzert. 22: Vortrag. 22,30: Tanzmusik. 23: Vortrag (franz.). Sonnabend, den 25. Juli.

12,10: Mittagskonzert. 15,25: Vorträge. 16: Kinderstunde. 16,30: Konzert für die Kinder. 16,50: Vortrag. 17,10: Für die Kinder. 18: Nachmittagskonzert. 19: Vors 20,15: Unterhaltungskonzert. 22,30: Tanzmusik.

Bariman - Belle 1411,8 Freitag, ben 24. Juli.

in einem Mihopacupspiel Juventus (Mailand) mit 1:0.

12,10: Mittagskonzert. 15,25: Borträge. 16,50: Fran-zösisch. 17,15: Schallplatten. 17,35: Bortrag. 18: Unterhaltungskonzert. 19: Borträge. 20,15: Symphonickonzert. 22: Bortrag. 22,30: Tanzmufik.

Sonnabend, den 25. Juli.

12,10: Mittagskonzert. 15,25: Bortrag. 16: Aus Wilna. 16,30: Chansons. 16,50: Bortrag. 17,15: Schafts platten. 17,35: Bortrag. 18: Unterhaltungskonzert. 19: Borträge. 20,15: Abendkonzert. 22: Bortrag. 22,30: Konzert. 23: Tanzmusik.

Gleiwit Welle 252.

Breslau Welle 325.

Freitag, ben 24. Juli. 6,30: Funkgymnastik. 6,45—8,30: Frühkonzert auf Schallplatten. 15,20: Stunde der Frau. 15,45: Das Buch des Tages. 16: Opernnachmittag. 17,15: Zweiter landw. Preisbericht; anschl.: Selbstbildnisse deutscher Dickter. 18: Weltreisereporter erzählen! 18,25: Wirtschaftsdemokratie. 18,50: Ausgesperrt zwischen zwei Landesgrenzen Wettervorherjage; anschliegend: Rabarett auf Schallplatten. 20: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Well= reporter erzählen. 20,30: Alte Tänze. 21,15: Blick in die Zeit. 21,40: Abendmusik. 22,20: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,40: Schlesischer Schwimmsport im Commer. 23: Aus dem "Ufatheater", Breslau: Die Tönende

Wochenschau. 23,15: Funkstille. Sonnabend, den 25. Juli.

6,30: Funkgymnastik. 6,45—8,30: Frühkonzert auf Schallplatten. 15,20: Die Filme der Woche. 16: Das Buch des Tages. 16,45: Unterhaltungskonzert. 17,30: Aus den Erinnerungen eines alten Theater-Kapellmeisters. 17,50: Rückblick auf die Borträge der Woche und Literatuciachweis. 18,20: Konzert. 19,30: Wettervorhersage; anschließend. Die Affen von Suchum. 20: Wiederholung der Wettervorhers sage; anschließend: Das wird Sie interessieren! 20,30 Militärkonzert. 22: Zeit, Wetter, Prese, Sport, Programm= änderungen. 22,30: Aus dem Parkhotel Schönfrunn. Tangmufit. 0,30: Funtstille:

Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowig. Drud u. Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odn Katowice, Kościuszki 29

## Lesen Sie die neue



## Rarlinar Illustrierta Zaituna

Soeben erichienen:

Franenfleiß Deutsche Modenzeitung Der Bazar Die Glegante Mode Tranentviegel Mode und Heim Turs Haus

"Unzeiger für den Kreis Pless".

"Anzeiger für den Kreis Bleß" »Anzeiger für den Kreis Pleß« "Anzeiger für den Kreis Pleß.

Soeben erschienen:

August 1931 Nr. 224

Zł. 2.00

mit über 140 neuen Modellen und Schnittmusterbogen

Unserer geehrten Rundschaft empfehlen wir die

flieger=Wettfahrt Motorradrennen Bunderennen - fußball Neues Kasperl-Theater Das Gänse-Spiel usw.

Wir empfehlen unserer geehrten Rundichaft unser reichhaltiges Lager an:

für jede Gelegenhe t

Kondolenz-Karten Papier-Servieffen

Garnifuren Anzeigerfür den Kreis Piel bestehend aus 1 Läufer und 25 eleg. Gervietten

Tischtarten Tortenpapieren

"Anzeiger für den Kreis Pleß"

Lesen Sie die Wahren Geschich en Wahren Erzählungen

Wahren Erlebnisse